

## Albanie

La première Conférence nationale sur les droits de l'enfant, la paix et le sport a été organisée à Tirana en février dernier. Cette table ronde, ouverte par la première dame de la République d'Albanie, Lidra Mediani, a rassemblé près de 150 participants venus de tout le pays. A noter la présence de représentants du gouvernement, d'organisations non gouvernementales, des milieux de l'éducation et du sport, du Conseil de la jeunesse, de centres culturels pour adolescents, de fédérations nationales ainsi que d'entraîneurs, de parents accompagnés de leurs enfants, de professeurs d'éducation physique, de délégués des bureaux régionaux de l'UNICEF et du PNUD, et de membres du CNO italien.

Deux séances étaient inscrites au programme: la première était axée sur la paix, les problèmes psychosociaux et le droit des enfants à être éduqués dans une culture de paix; la seconde portait pour sa part sur les grandes orientations de

l'éducation physique et sportive destinée aux enfants et sur l'infrastructure sportive. Des diplômes ont été remis aux jeunes footballeurs de Lapraka (Tirana) qui, malgré les bouleversements survenus en 1997, ont continué à pratiquer leur sport,

montrant ainsi l'exemple aux habitants et aux autres enfants de la région. Un appel à la paix et au sport pour les enfants a été approuvé à l'unanimité par les participants qui ont ainsi conclu les travaux de la conférence.



*La première dame de la République d'Albanie, Lidra Mediani, (à g.) souhaitant /a bienvenue aux participants à la conférence.*

## Espagne

Au cours d'une cérémonie officielle, l'athlète espagnol Jordi Llopart i Ribas a reçu dernièrement l'Ordre Olympique des mains de Jordi Vilajoana i Rovira, conseiller culturel de la Generalitat de Catalogne. Premier espagnol à obtenir une médaille d'or aux Championnats européens d'athlétisme en 1978 à Prague, il termine deuxième au 50km. marche des Jeux de la XXII<sup>e</sup> Olympiade de Moscou en 1980, devenant ainsi le premier médaillé olympique espagnol en

athlétisme. Il participe également aux Jeux de Los Angeles en 1984 et de Séoul en 1988. Après sa carrière sportive, il devient entraîneur des marcheurs de haut niveau tels que Daniel Plaza, champion olympique à Barcelone en 1992 (20km), Jesús Angel García Bragado, champion du monde en 1993 et vice-champion en 1997. Elu meilleur sportif catalan et espagnol en 1978 et 1980, Jordi Llopart i Ribas est également décoré de l'Ordre royal du Mérite sportif espagnol.



*Jordi Llopart i Ribas*